

## Le Bulletin de la Ferme

Revue Hebdomadaire  
CONSACRÉE AUX INTERETS DE LA  
FERME

Publié par  
LE BULLETIN DE LA FERME (Limitée)  
Rédaction et administration  
Immeuble "Le Soleil" chambre 311  
Angle des rues St-Vallier et de la Couronne  
TARIF des annonces: 20c la ligne.  
CLASSIFIÉE: 3 sous du mot, payable d'avance  
ABONNEMENT—(Par année) strictement  
payable d'avance:  
CANADA, excepté cité de Québec..... \$1.00  
CITE de Québec, et pays étrangers..... \$1.50  
SOCIÉTAIRES de la Coopérative Fédé-  
rée de Québec et de la Société des Jar-  
diniers Maraisers..... 75

50c si payé directement au bureau par  
bons postaux dans les 30 jours qui  
suivent la date d'expiration.

### Dames Demandées

NOUS AVONS BESOIN DE FEMMES ayant  
une machine à coudre pour nous chez  
elles. Rien à vendre. Tout ouvrage fait à la ma-  
chine. Ecrivez à Ontario Neckwear Company,  
Dépt. 124, Toronto, 8, Ont.  
Nos 18-19-20-21-22 x501 M.P.

DAMES DEMANDÉES.—Pour couture légère  
chez elles. Bons salaires. Travail envoyé, frais  
payés. National Manufacturing Co., Dépt. 24,  
Montréal. Nos 11-12-14-16-19-21-23-25 etc. x84

### Hommes Demandés

HOMMES ET GARÇONS.—Apprenez le métier  
de barbier, c'est la meilleure place à Québec, condi-  
tions avantageuses, commission payée en appren-  
nant. Quelques semaines suffisent pour être di-  
plômé et gagner salaire. Dans votre intérêt n'hési-  
tez pas. Ecrivez au Collège des Barbiers de Québec  
Earg., 878 St-Vallier, Québec, P. Q.  
No 23—J. N. O. X001

AGENTS DEMANDÉS pour vendre des crav-  
ates de soie pour nous. Nous vous les vendons  
à un prix qui vous permet de réaliser 100% de  
commission. Ecrivez aujourd'hui pour échantillon  
gratuit et détails. Ontario Neckwear Company,  
Dépt. 518, Toronto, 8, Ont.  
Nos 18-19-20-21 x021 M.P.

### DIVERS

ARGENT A PRETER.—Cultivateurs! Emprun-  
tez à 5% capitalisé, remboursable selon vos revenus.  
Avez aussi des acheteurs. "Crédit Immobilier",  
35, Notre-Dame-Ouest, Montréal.  
No 50—J. N. O. X05

GRATIS.—PRIMES.—Musique à bouche, canif  
et autres cadeaux pour la vente de 20 boîtes  
annonces à 5c chacune de notre merveilleux com-  
posé, "onguent Campré", contre hémorroïdes  
enflures, eczéma. La Campré Campagna Fabri-  
que, St-Paul de Chester, P. Qué.  
No 1 20fs.—P02

TABAC EN FEUILLES, HACHÉ, CIGARETTES  
ET CIGARES.—Liste de prix envoyée sur demande  
et échantillons sur réception de 10c; 5 lbs de tabac  
pour \$1.00; 14 lbs pour \$2.25, expédié franco. J.-A.  
Pilon, St-Roch de l'Achigan, P. Qué.  
Nos 17-18-19-20—P46

A VENDRE.—A des conditions faciles, un équi-  
pement complet pour la fabrication du fromage,  
tels que: bassin, presses, moules, couteaux, etc.  
S'adresser à Anasie Giard, Ste-Rosalie, Cte Bagot.  
Nos 19-20—P44

A VENDRE.—Plants de fraises Dunlop à \$2.00  
le mille. A aussi caseaux à fraises, à \$4.00 le mille.  
Donat Ouellette, St-Janvier, Cte Terrebonne.  
No 19—P05

LAINE.—Obtenez le meilleur prix pour votre  
laine en expédiant à Jos. Couturier, La Malbaie,  
P. Q.  
Nos 10-20—x 82

### Animaux à Vendre

A VENDRE.—Ayrshires et Cheaters Blancs  
Veaux Ayrshires enregistrés et accrédités. Porcelets  
Cheaters Blancs enregistrés nés en mars. J.-C. Ber-  
nard, RR. No 2, St-Pie, Cte Bagot.  
Nos 16-6 fs.—P05

A VENDRE.—Ayrshires enregistrés et accrédités  
2 taureaux 16 mois, classés "A". Veaux du prin-  
temps. Porcelets Cheaters Blancs, Yorkshires nés  
en avril. Georges-E. Morin, RR. No 2, St-Hyacin-  
the, P. Q.  
Nos 19-20—P09

A VENDRE.—1 veau mâle enregistré Holstein,  
âgé de 14 mois. François Tremblay, Bromptonville,  
Cte Richmond.  
No 19—P52

### OURSONS!

Payons \$5.00 de plus le couple que d'autres aché-  
teurs. Gardez-écrivez à Crowe, Wayne, N. J.  
No 18-10 fs. P05

### Terres, Maisons à vendre

AVONS DEUX FABRIQUES de beurre et deux  
fabriques de fromage à vendre à de bonnes condi-  
tions. V. Dionne & Fils, St-Georges, Cte Beauce.  
Nos 16-17-18-19 x 23

## Succès de trois éleveurs de porcs de Nicolet

(Suite de la page 184)

lassement	Nom de la truie	Production	Indice de Maturité	Essai D'abatage	Total
Napoléon Leblanc, Ste-Monique	Fine	45	125	76	246
	Catherine	50	117	82	249
	Toune	40	119	86	245
	Ernestine	50	115	81	246
Amédée Béliveau	Berthe	40	133	84	257
Trefflé Leblanc	Douce	50	120	80	250

Il serait intéressant d'apprendre que ces pores n'ont coûté que  
3.5 sous la lb.

Ces cultivateurs sont très satisfaits des résultats obtenus et encou-  
ragent les autres à suivre leur exemple.

J. JOYAL,

Agronome Officiel, Cte. Nicolet, Div. A.

### Volailles à Vendre

#### Géants blancs

Nous pouvons vous fournir cette race qui est la  
plus grosse connue à date, et comme pondreuse  
vous surprendra. St. Francis Poultry Farm Reg'd.  
B. O. Box 71, St. François Xavier de Brompton,  
P. Qué.  
No 11—x06—J. N. O.

(Suite à la page 193)

## Tabac à cigarettes coupé fin

Qualité choisie parmi les tabacs Virginia  
les plus fins.

Une livre sera envoyée par maille port payé  
sur réception de \$1.00 ou un échantillon .10  
sous.

Aussi en mains cigares, tabacs coupés pour  
la pipe et le tabac en feuilles. Satisfaction  
garantie ou argent remis.

### J. J. Gareau, & Fils

St-Roch de l'Achigan, Qué.

### Ce que les vieux lisaient

(Suite de la page 183)

Un agriculteur fait observer à M. Per-  
rault que "rien n'est plus facile dans le  
Bas-Canada, que de se brûler les doigts  
dans les opérations agricoles en grand, et  
surtout dans l'élevage. Il y faut beaucoup  
de prudence pour arriver à un rendement  
utile et profitable." Le rédacteur de la  
Revue qui a l'expérience de toutes ces cho-  
ses, ne devrait pas se fâcher contre M.  
Pilote qui, après tout, n'a eu d'autre tort  
que celui d'avoir empêché les importateurs  
de percherons de se brûler les doigts.

### RACE HOLSTEIN

Johanna Echo Alcartra, vache adulte,  
élevée par John McRae, Howick, Qué.  
propriété de la ferme de The Brown Cor-  
poration, La Tuque, a complété tout ré-  
cemment une période de lactation sous  
contrôle pour le Livre d'Or, dans la sec-  
tion de 365 jours. Son record a été de  
20,848 lbs de lait à 3.89% soit 1012½ lbs  
de beurre. En un mois de cette période  
Johanna Echo Alcartra a donné 2151 lbs  
de lait.

## TABLETTES TOUSSINE

POUR LES CHEVAUX

Contre: Toux, Gorge,  
Éternuement et Souffle.  
Excellentes aussi pour  
donner l'appétit, ren-  
forcer, purifier le sang  
et faire muer. Elles  
débarassent aussi des  
vers. Pourquoi vous  
exposer à perdre votre  
cheval pour la modique  
somme de 50c? Une  
bouteille de Toussine prise le printemps et à  
l'automne assure la santé de votre cheval.  
Expédiées FRANCO sur réception du prix:  
\$0.50c la bouteille. En vente aussi à Québec,  
à la pharmacie Brunet, rue St-Joseph.



## Le problème des maladies des abeilles

Par C.-B. GOODERHAM, Apiculteur  
du Dominion.

Ce n'est assurément pas exagérer que  
de dire que les maladies du couvain sont le  
grand fléau du rucher et qu'elles font per-  
dre plus d'argent à l'apiculteur que toutes  
les autres causes de pertes réunies; ces  
maladies et les tentatives que l'on fait  
pour les extirper, entraînent en effet non  
seulement la perte de la récolte de miel  
mais aussi celle des abeilles et d'une grande  
quantité de matériel coûteux. On connaît  
trois espèces de maladies du couvain au  
Canada et deux de ces espèces, la loque  
européenne et la loque en sac, ne devraient  
causer aucune inquiétude à l'apiculteur,  
car on n'a aucune difficulté à les maîtriser  
au moyen de bonnes pratiques, savoir,  
des ruches bien peuplées ayant à leur tête  
de jeunes reines vigoureuses provenant  
d'un bon stock italien, et une provision  
abondante de nourriture en tout temps.  
Quant à la loque américaine, c'est un fléau  
dont il faut détruire les germes dès qu'on  
les découvre, car une colonie infectée peut  
propager l'infection à toutes les autres  
ruches du district. L'apparition subite de  
la loque américaine dans un rucher ne  
signifie pas que ce rucher a été mal soigné,  
les germes de la maladie ont pu venir d'un  
rucher voisin tenu par un apiculteur in-  
souciant ou peu scrupuleux, mais ce serait  
commettre une grande faute que de ne pas  
procéder immédiatement à un nettoyage  
rigoureux du district. Une ruche une fois  
infectée constitue un danger pour toutes  
les autres ruches qui se trouvent dans un  
rayon de deux ou trois milles. A mesure  
que la ruche infectée s'affaiblit, elle de-  
vient une proie pour les abeilles pillardes,  
la maladie peut être portée au loin et l'a-  
piculteur lui-même peut, sans le savoir,  
la répandre d'une colonie à l'autre en fai-  
sant ses manipulations habituelles. Le  
couvain sain est recroquevillé au fond de  
la cellule et sa couleur est blanc perle. Les  
opercules qui recouvrent le couvain sain  
sont légèrement soulevés, intacts, et de la  
même couleur que le rayon qui les entoure.  
Si le couvain a une apparence différente de  
celle-ci, on fera bien d'en prendre des  
échantillons pour les envoyer immédia-  
tement au Service de l'apiculture de la ferme  
expérimentale centrale, Ottawa, pour les  
faire examiner. Chaque province a ses  
propres règlements sur les maladies des  
abeilles et nous conseillons aux apiculteurs  
d'écrire à leur apiculteur provincial pour  
avoir le texte de ces règlements. N'achetez  
jamais des abeilles dans des ruches et n'a-  
chetez jamais un matériel d'occasion à  
moins que vous ne soyez sûrs que le rucher  
dont ils proviennent n'a pas de maladies,  
et ne distribuez jamais aux abeilles pour  
les nourrir du miel d'origine inconnue.

H. Nottet, chacun traitant respectivement  
des spécialités suivantes: les serres, le  
problème des couches chaudes électriques,  
et enfin une dernière partie consacrée aux  
abris et aux couches chauffées à l'eau chaude  
ou à l'air chaud, un système qui donne  
d'excellents résultats. Le bulletin No 128,  
est adressé gratuitement à quiconque en-  
fait la demande au Bulletin des publica-  
tions, Ministère de l'Agriculture, Québec.

Avis.—Nous voulons bien rappeler à  
nos abonnés que nous ne sommes pas les  
dépositaires des brochures qui sont pu-  
bliées par les Ministères de l'Agriculture  
fédéral et provincial dont nous annonçons  
la publication dès leur apparition. Pour  
se procurer ces bulletins il faut communi-  
quer à l'adresse que nous ne manquons  
jamais d'indiquer, mais non pas comme le  
font trop de nos lecteurs qui s'adressent  
directement au bureau de ce journal.

## La Coopérative

Fournit le

Ser

BEURRI

Une autre baisse a été e-  
tre marché au cours de ce  
dredi, le 4 mai courant, l-  
jusqu'au niveau de 18½  
cette dernière cotation, l-  
consommation immédiate  
part de quelques entrepre-  
active et avec une dimi-  
arrivages de beurre pro-  
vinces de l'Ouest et d'On-  
usiblement réduite et  
rmir les prix de ¾c à 1c  
Lundi, après-midi, le  
notre marché a été stable  
de 19¼c à 19½c la livre.

FROMAG

Les quelques arrivages  
ont trouvé preneur sur n-  
à des prix variant de 9½  
Nous conseillons la fa-  
mage coloré pour d'ici q-

ANIMAUX VIV

ARRIVAGES à la P-  
lundi, le 7 mai 1934:  
Bétail, 771; veaux, 15  
moutons, 376.

BÉTAIL

La demande était très  
tes n'ont pu être faites q-  
l'après-midi et à des prix  
la livre en bas des prix d-  
nière. Les meilleurs bou-  
vient que de \$5.50 à \$6.00  
aient de \$4.50 à \$5.25  
aussi bas que \$3.00. Les  
vendaient de \$3.75 à \$4.00  
de \$2.50 à \$3.00, pen-  
étaient destinées à la mi-  
payaient de \$1.50 à \$2.25  
rapportaient à peu près  
que ceux de la semaine d-  
que les génisses. On cro-  
tions actuelles ne change-  
de la présente semaine.

VEAUX

Cette classe d'animaux  
nouvelle baisse d'a peu  
sou la livre, et cette baisse  
sujets communs allait jus-  
n'y eut que quelques très  
vendre à plus que \$4.00  
ventes se faisant à \$3.50  
sujets communs se payai-  
\$2.50. Si les arrivages  
aussi forts que ceux de cet  
croit pas que les prix s'am-  
ne prochaine.

MOUTONS-AG

La plupart des moutons  
ont vendus à \$4.00 le ce-  
que ceux qui avaient été  
taient de \$3.00 à \$3.50 e-

## ... Comm

## que la

Le résumé des  
assuré une police  
(\$5,000., dotation

Cet assuré a po-  
30 primes annuelles  
Moins le dividende s-

En retour il a  
Valeur écrite de la po-  
Dividendes accumul

Son gain.....

Ceci représente un reve-  
plus d'une protection sur  
était en force, sa famille

Allez-vous être ren-  
tage concernant les polie-  
Life of Canada"—comm-  
président et font en mé-  
tifier votre argent! Déco-  
et déposez-le à la po-  
notre brochure gratuite.

MUTUAL  
OF CANA  
ÉTABLIE EN